CHAPTER : VI

FURTHER DISTINCTIVE FEATURES OF THE TEXT (PHILOSOPHICAL ASPECT)

1) RELEVANCE OF PHILOSOPHICAL EXPOSITION:

The last prakarana of the third adhyaya contains the exposition of philosophical topics, relating to the Sankhya and Yoga philosophy. The elucidation of the theoretical & practical aspects of philosophy is also found in some other smrtis like those of Manu (Ch. I & XII) Yajnavalkya (III.4) etc. The great epic -Mahabharata also contains a separate section, in which moksa (the fourth human goal) is elaborately treated. The extensive digests like the Krtyakalpataru, the Viramitrodaya etc. that deal with practically all aspects of human life, have a separate section, that expaciates the moksadharma. Even Hemadri intended to deal with all the four human aims, as the very name of his extensive digest (caturvargacintamani) suggests. Thus the writers on Dharmasastra have given great importance also to the philosophical discussion, as the moksa is also one of the four human goals. The treatment of philosophical topics is indispensible in a smrti-work, that embodies the elucidation of the complete or entire rules of piety (dharma) of human beings. Yajnavalkya (I.8) maintains that realization of self through the practice of Yoga is the supreme Dharma. He also prescribes 2 (I.101) the study of spiritual text etc. for the perfection of japayajna . Vasistha (I.1)3 points out that dharmajijnasa (desire to know Dharma i.e. exposition of Dharma) is for the emancipation of purusa.

Especially, in the present text, the discussion of philosophical topics is quite relevant, as Devala (2201) expounds the <u>Dharma</u> that consists of two fold <u>purusartha</u> namely <u>abhyudaya</u> & <u>nihsreyasa</u>. According to him, the latter <u>purusartha</u> can be attained by two fold path of <u>Sankhya</u> & <u>Yoga</u>. Buddha (I)⁴ also, like Devala, mentions <u>Dharma</u> to be a means of <u>sreyas</u> & <u>abhyudaya</u>. Thus the elucidation of both <u>Sankhya</u> & <u>Yoga</u>, that constitute the second <u>purusartha</u>, is relevant & necessary.

2) THE TWOFOLD PURUSARTHA:

Devala (2201-2209) maintains that <u>purusartha</u> i.e. end or aim of human life is of two kinds namely (1) <u>abhyudaya</u> - wordly prosperity, (2) <u>nihsreyasa</u> - spiritual uplift or final beatitude. The first human end, that of <u>abhyudaya</u> was explained by the author in the previous portion. This means that according to Devala, one can secure worldly prosperity by following <u>Dharma</u>, explained earlier. While the second <u>purusartha</u> can be acquired by two ways namely by the path of <u>Sankhya</u> & that of <u>Yoga</u>. The fruit or aim & end of both of them is the emancipation in the form of complete cessation of the cycle of birth, death and the consequent sufferings. Both these - <u>Sankhya</u> & <u>Yoga</u> - are said to constitute the second <u>purusartha</u>, namely <u>nihsreyasa</u> & hence both form the part of the entire Dharma of human beings.

But it is remarkable that some terms (e.g.atyantabhava, apavarga, abhyudaya & nihsreyasa etc.) are more current in the Vaisesika system of philosophy. The division of purusartha into abhyudaya & nihsreyasa naturally reminds the Vaisesika sutra (I.I) - 'Yato'bhyudayanihsreyasasiddhih sa dharmah' &

clearly indicates the influence of <u>Vaisesika-sūtra</u> upon Devala, which may suggest posterity of Devala to the <u>Vaisesika-sūtras</u>.

Dharma - Duty or piety, (2) artha - wealth, (3) kama - pleasure, (4) moksa - emancipation. Hemadri, by his title of the gigantic work and Visvanana (Sahityadarpana pariatheda I) refer to this scheme of purusarthas. The Arthasastra of Kautilya⁵ (I/7/10-11) emphasizes the artha aspect & gives prominence to it. It makes the Dharma & Kama, as subordinate to it. Manu⁶ (2/224) refers to the various views, regarding the prominence of one over the other of the first three purusarthas and declares that the triad of purusarthas, namely - Dharma, artha & kama are aggregatively important. Yajnavalkya⁷ (I.115b) & Gautama (I.9.46) also seem to endorse the same view of trivarga.

But it is noteworthy that moksa is not at all mentioned or considered by Manu etc. in their treatment. Devala has not at all employed the above conventional terms like Dharma, artha, kama & moksa in his exposition. He does not verbally agree with or subscribe to the view of trivarga. His approach to the concept of purusartha is distinctive. But it seems that according Devala, both the purusarthas, namely abhyudaya & nihsreyasa can be acquired by Dharma & hence he included the exposition of nihsreyasa also in his smrti-text. The Mahabharata (svarga 5/62) mentions the view of Dharma, being superior to artha & kama, as through the practice of Dharma,

one can secure the other two also. Devala seems to indicate that even moksa can be obtained by <u>Dharma</u>. Sankaracarya (introduction to <u>Bhagavadgita</u>) refers to two kinds of <u>Dharma-pravrttilaksana</u> & <u>nivrttilaksana</u>. Budha (I)¹⁰ also mentions the <u>Dharma</u> to be the means of <u>sreyas</u> abhyudaya. While Vasistha 11(1/1) holds that <u>Dharma</u> is conducive to emancipation of the <u>purusa</u>.

The concept of <u>purusartha</u> is also very much current in the <u>Sankhya & Yoga</u> systems. The <u>Sankhya-sūtra</u> (I.1) mentions the total destruction of the threefold sufferings, to be the ultimate <u>purusartha</u>. The term <u>purusartha</u> occurs at about five times in the <u>Sankhya-karika</u> & has been interpreted as referring to <u>bhoga</u> (enjoyment) & <u>apavarga</u> (emancipation) by <u>Vacaspati Misra</u> in his commentary. Patanjali, in the <u>Yogasūtra</u> (II/10), also seems to endorse the same view.

There is great influence of <u>Sankhya</u> theories upon Devala as he also believes in two-fold <u>purusartha</u>. But the prominent distinction between the two is that Devala represents both of them as the aspects of <u>Dharma</u> only. <u>Dharma</u> is the ground or basis, upon which the two are dependent.

Devala further adds that beasts are not entitled for the two-fold <u>purusartha</u>, as they are bereft of <u>Dharma</u> while human beings & gods only are qualified for the same.

3) THE SANKHYA PHILOSOPHY:

(A) INTERPRETATION OF THE TERM 'SANKHYA':

The term Sankhya, according to Devala (2206) means right understanding of 25 principles. The knowledge of these

principles is very necessary for understanding the difference between the self & not-self & consequently for obtaining the final release or emancipation. There is a famous verse 15, declaring that the knower of 25 principles, in whatever stages & conditions of life he may be, is liberated. The person, who has realized such a distinction between self & notself can understand the 24 principles as distinct from his self. Hence he is described as a Sankhya (Sankhyayante - ganyantepadarthah yena sah). Devala also regards such a person possessing discriminative realization real or discerning faculty as a Sankhya (2441). The supreme reality, the goal of Yogins, the Brahman is also described as Sankhya by the author (2473).

The Yogasutra (IV.29)¹⁶ & the commentator Vyasa (on Yagasutra I.15 & II.2) most probably seem to use the word prasankhyana in the sense of discriminative knowledge of 24 principles & the self like Devala. While the 'real knowledge of the pure nature of self' is also represented as Sankhya in the quotation of Yvasa¹⁷. Here there is no reference to the knowledge of 24 principles.

The term Sankhya in Svetasvatara Up. (6.12)¹⁸ is in the sense of knowledge of Vedic Reality, according to Sankaracarya¹⁹ (Bh.S.2.1.3), while Bhamatikara²⁰ explains it as - Sankhya means proper vedic wisdom and those who follow it are called Sankhyas.

The Bhagavadgita²¹(2.39, 5.4, 5.5, 13.24, 18/13), also has employed the term in the sense of tattvajnana (knowledge of reality) and also in the sense of a person, knowing the ultimate reality²² (3.3, 5.5).

Thus it is evident that Devala interprets the term in accordance with the standpoint of Sankhya philosophy & hence includes the knowledge of 24 principles along with self to be necessary. While the vedantins do not mention the knowledge of 24 principles to be so indispensible. The Sankhyasstrive to realize the self, in rational manner, through the gradual realization of the various principles (i.e. not-self), in the ascending order (arohakrama). While the vedantins, try to realize the self only, without any attempt to know the not-self. By the knowledge of one reality the Brahman, everything becomes known; nothing remains to be known. (ekenaiva vijnatena sarvam vijnatam bhavati).

(B) CONCEPT OF MULIKARTHAS:

The ten fundamental principles of <u>Sankhya</u> philosophy are enumerated in a verse (2236) in <u>upajati</u> metre. The verse is very important from the point of view of the <u>Sankhya</u> philosophy. It can also throw some light upon the date of Devala.

ANTIQUITY OF THE CONCEPT :

The concept of <u>mulikartha</u> seems to be very ancient one, because Devala has borrowed it from some ancient works on <u>Sankhya & Yoga</u> (2210). It is not found in the <u>Sankhyakarika</u> or the <u>Sankhyasutra</u>. Among the extant <u>Sankhya</u> works, the <u>Tattvasamasa</u> (18) alone refers to this concept, but the small work does not explain it. The work is of an uncertain date. Prof.Max Muller²³ thinks it to be an earliest work. While most of the scholars ²⁴ (like Keith, Garbe, Sovani etc.) assign it to a later date. Dr.V.V.Sovani believes it to be alder than

7th century A.D. But the concept of <u>mulikartha</u> is even mentioned by <u>paramārtha</u> (546 A.D.) in his chinese translation. Vācaspati Misra (on <u>Kā</u>.72) quotes also <u>anustubh</u> verses, that enumerate <u>mulikarthas</u> from some ancient work called <u>Rajavartika</u> (a work, probably now lost). Moreover, the commentary <u>Jayamangalā</u> (on <u>Kā</u>. 51) also quotes a verse of <u>Sangrahakara</u>, similar to that in the present text. Thus it is clear that though this concept is neglected in the <u>Sankhya-karikā</u> & the <u>Sankhya-sūtra</u>, it is one of the most ancient & fundamental concepts of <u>Sankhya</u> philosophy.

COMPARISION:

The above verse, mentioned by Devala is also found in some commentaries of the <u>Sankhyakarika</u> & the <u>Tattvasamasa</u>. The variant readings, from those works are noted below:

- 1) Matharavrtti on Ka.72 (1) Pararthyam for Parartham
 - (2) Visesavrttih for ca sesavrttih
- 2) <u>Jayamangala</u> on <u>Ka.51</u> (1) Pararthyam for Parartham
 - (2) Akartrbhavah for Atho nivrttih
- 3) <u>Sankhyatattvavivecana</u> (1) Ekatvayatharthavatve for com .on <u>Tattvasamasa</u> Ekatvamatharthavatvam
 - (Sankhyasangraha.p.22) (2) Pararthyam for Parartham
 - (3) Akartrkatvam for Atho-Nivrttih
- 4) <u>Tattvayatharthyadipana</u> -(1) Akatrta ca for Atha Nivrttih com.on <u>Tattvasamasa</u>
 (<u>Sankhyasangraha</u>, p. 80)

5) Kramadīpikā - (1) Akatrtā ca for Atho nivrttih com. on Tattvasamāsa (Sānkhyasangraha, p. 135)

It is evident that there is difference about the sixth fundamental principle. Most of the above commentaries read akartriva for atho nivrtih mentioned in the Reconstructed text.

A SIMILAR ENUMERATION FROM RAJAVARTIKA:

The ten fundamental principles of <u>Sankhya</u> philosophy are also enumerated in the verses in <u>anustubh</u> metre. Vacaspati Misra (com. on <u>San. Ka. 72</u>) & the <u>sarvopakarini</u> (com. on <u>Tattvasamasa</u>) quote it from <u>Rajavartika</u>. It is also found in the introductory verses of the <u>Yuktidīpika</u> commentary (p.1) on the <u>Sankhyakarika</u>.

The difference between Devala & the above enumeration is as follows - (1) The above vense mentions <u>akartrtva</u>, which is not found in the text of Devala. (2) While atho <u>nivrttih</u> mentioned by Devala, is not found in the above enumeration.

(3) The term anaikya is used instead of the words hahavah <u>pumamsah</u> in the present text.

EXPLANATION:

The following ten fundamental principles are enumerated in the text. (1) Astitva (existence), (2) Ekatva (singularity), (3) Arthavattva (utility), (4) Parartham (serving the purpose of other), (5) Anyatva (distinction), (6) Nivrttih (desistence or separation, (7) Yoga & (8) Viyoga - (contact & discontact), (9) Bahavah pumamsah - (plurality ofselves),

(10) Sarīrasya sthitih sesavrttisca - (existence & subordination i.e. tendency towards dependence of body).

These are briefly explained below.

The commentators (Vacaspati-ka-72, Javangala (Ka. 51) point out that ekatva, arthavattva & parartha are applicable only to pradhana, the anyatva, akartrtva, bahutva are related to purusa only, while the astitva, viyoga, & yoga are with reference to both prakrti & purusa & the last is in connection with the gross & subtle bodies.

TABLE NO. 8

Pradhana	Both	Purusa
Ekatva	Astitva	Anyatva
Arthavatva	Yoga	Akartrtva
Parartham	Viyoga	Bahutva

1) ASTITVA:

This is the first fundamental principle, meaning 'existence' applicable to both <u>pradhāna & purusa</u>. It means that the <u>prakrti</u> & <u>purusa</u> are not imaginary principles, but are real & existent. Several arguments, containing the proofs for the existence of both are put forth in the <u>Sānkhyakārikā</u> (15 & 17) & the <u>Sānkhyakārikā</u> (1/140-144).

2) EKATVA:

This is the second cardinal principle, meaning 'singularity or oneness', applicable only to the prakrti. Prakrti is one only.

There are no distinct <u>prakrtis</u> for numerous <u>purusas</u>. Though plurality of self is advocated as a reality, there is no assumption of plurality of <u>prakrti</u>. This explicit clarification about oneness of <u>prakrti</u>. This explicit clarification about oneness of <u>prakrti</u> is necessary, as there was also an ancient view, mentioned by Gunaratna Suri, that the ancient school, of <u>Sankhya</u> believed in the plurality of <u>prakrti</u>. The <u>Yuktidipika</u> (com.on <u>Sankhyakarika</u>, p.141) mentions that the <u>Sankhya</u> teacher paurika had <u>maintained</u> the view of distinct <u>prakrti</u> for each <u>purusa</u>.

But according to the commentator Gaudapada²⁹not only <u>prakrti</u>, but even <u>purusa</u> also is in reality one. Thus this principle of oneness, would be applicable to both <u>purusa</u> & <u>prakrti</u>, according to his explanation.

3) ARTHAVATTVA:

This is the third fundamental principle, meaning 'utility', applicable only to <u>prakrti</u>, according to commentaries — <u>Sankhyatattvakaumudī</u> & <u>Jayamangalā</u>. But it can be said to be applicable to both <u>purusa</u> & <u>prakrti</u>. Both of them have some purpose or end (<u>artha</u>) to be served from each other. The <u>prakrti</u> is unconscious but active, while <u>purusa</u> is inactive but conscious. Hence they are mutually helpful & interdependent. They are not able to accomplish their objectives independently. The <u>prakrti</u> & <u>purusa</u> are said to be acting like the blind & the lame, that help each other to serve their purpose. <u>Prakrti</u> requires that it should be seen by the <u>purusa</u>, so that there would be the production of the whole world, when it is in contact with <u>purusa</u>

But the <u>purusa</u> cannot obtain liberation, without the discriminative knowledge of his distinction from <u>prakrti</u> (cf.<u>San.Ka</u>.21, <u>San.S</u>.2/1).

It seems that Vacaspati & <u>Jayamangala</u> maintain that the two purposes are served by <u>prakrti</u> only & hence they explain this principle to be applicable only to it.

(4) PARĀRTHA:

This is the fourth fundamental principle, meaning 'serving purpose of the other' applicable only to the prakrti. This indicates that the activity of prakrti is for serving the purpose of purusa. Prakrti only expects that it should be seen by the purusa. It does not desire anything else from the purusa. Purusa is able to obtain both - bhoga-enjoyment & apavarga-emancipation due to prakrti. It serves both these ends of purusa. It binds & also releases him from the bondage. Just as the dancer entertains the audience with her dance or milk of the cow flows naturally for her calf or a camel carries the burden for the sake of his master; similarly prakrti exerts herself for the sake of purusa, as if for her own purpose. Just as a dancer returns from the stage, after entertaining the audience, the prakrti also, having disclosed her nature to purusa, returns from him. Thus all her activities are meant for the sake of fulfilling the purposes of the purusa (cf. san. ka. 56-60; san. s. 3/58, 6/40).

5) ANYATVA:

This is the fifth principle, meaning 'distinction' applicable only to purusa, according to <u>Vacaspati</u> & <u>Jayamangala</u>. <u>Purusa</u>

is a distinct entity, assumed by the <u>Sankhyas</u>. <u>Purusa & Prakrti</u> are two separate principles, quite dissimilar in their qualities. The <u>Sankhya karika</u> (11) has properly distinguished the two from point of view of their qualities. Hence <u>purusa</u> can be really described as 'distinct' (anya) from <u>prakrti</u> (cf. <u>San.ka.11</u>, <u>San.S.</u> 1/139).

6) ATHO NIVRTTIH:

This is the sixth principle, meaning desistance, not mentioned by some commentators, who read 'akartriva' for it.

This principle is applicable to <u>purusa</u> in the sense that he realizes his distinction from the <u>prakrti</u> & obtains the discriminative knowledge & gets himself released from the bondage of <u>prakrti</u>. This principle may also apply to <u>prakrti</u>, as she discloses her real nature to the <u>purusa</u>, releases him from the bondage & departs or withdraws herself from him.

7) & 8) YOGA & VIYOGA :

These are 7th & 8th principles, meaning 'contact & discontact', applicable to both <u>prakrti</u> & <u>purusa</u>. The <u>Sankhhyas</u> assume that there is a contact between the two, result of which is the disappearance of the equilibrium of <u>prakrti</u> & the production of the phenomenal world, in gradual stages. This assumption of <u>Sankhyas</u> has given rise to 'a number of puzzling problems'.

While the other principle is the opposite of the above.

It is disconnection between the two. When the <u>purusa</u> has obtained

the <u>prakrti</u>, he has no purpose left to be served by <u>prakrti</u>.

<u>Prakrti</u>, itself withdraws from him & the result is the discontact, dissociation between or separation from the <u>prakrti</u>.

9) <u>BAHAVAH PUMĀMSĀH</u>:

This is the nineth principle, meaning plurality of self, applicable only to the <u>purusa</u>. Though the <u>Sankhyas</u> propound the theory of oneness of <u>prakrti</u>, they maintain <u>purusa</u> to be infinite in number. Several arguments, in defence of this view, are advanced in the <u>Sankhyakarika</u> & the <u>Sankhyasutra</u>. (<u>San.Ka.18</u>, <u>San.S.1/149,6/45</u>).

10) SARTRASYA STHITIH SESAVRTTISCA :

This is the tenth principle, meaning 'existence & subordination of the body' applicable to the subtle & gross body. Both these kinds of bodies are under the influence of Karma. The presence or existence of these is dependent upon it. Eventhough the person may have obtained the supreme knowledge, that releases him from the bondage, the body continues for some period & experiences the good & bad effects of the earlier fructified actions (prarabdha karma). The wheel of the potter continues to revolve for sometime through inertia, though he has stopped moving it; In the same manner, the body continues, until the effects of the karmas (actions) are exhausted. (San. Ka.67, San.S.3/82,83).

(C) THE THREE KINDS OF BODIES:

There is a vivid & minute description of the real nature

of the body, which is of three kinds, namely that of gods, human beings & lower beings (2264-2267). These three bodies are quite different in their nature. The peculiar characteristics of each of them are properly described in the text. Such a description of the threefold body is not to be found in the extant works of Sankhya. The mention of threefold creation, that of gods, human beings & lower beings is found in the Sankhya-karika & the Sankhya-sutra (San.Ka.53/54, San.S.3/46-50). But it is quite different & cannot be compared with the detailed elucidation given by Devala. This point also suggests that Devala is not in any way indebted to the extant works of Sankhya. His exposition is based upon some ancient lost works on Sankhya, as is clear from his explicit statement to that effect. (2210).

(D) THE FOUR MATERNAL & FOUR PATERNAL SHEARTHS:

Devala refers to the four maternal & four paternal sheaths. (2221). But such eight sheaths are not mentioned in the three extant primary works of <u>Sankhya</u> system namely - the <u>Sankhyakarika</u>, the <u>Sankhyasutra</u> & the <u>Tattvasamasa</u>. Devala has borrowed this concept also from the ancient works of <u>Sankhya</u>, in which the discussion of such topic might be there.

The <u>Sankhyakarika</u> (39) refers to the gross bodies by the term '<u>matapitrjah</u>'. While commenting upon the above <u>karika</u>, Vacaspati Misra³⁰ explains that they have six sheaths - three hair, blood & flresh, from the maternal side & three-musclules, bones & marrow, from the paternal side. The verses ³¹, quoted by Pandit Shivanarayana Shastri in his commentary on the above verse

& in his Introduction also refer to the same concept of six sheaths - three paternal & three maternal - that constitute the body. The $\underline{Sankhyasutra}$ $(3/7)^{32}$ refers to the gross body as mostly the product of maternal & paternal elements, but does not mention the concept of sheaths.

The commenter Yuktidipika 33 (p.120) refers to the six sheaths, as explained previously. But it adds that some explain the sheaths to be eight. i.e. the six already mentioned & two that are formed by a sita (whatever is eaten) & pita (drunk). But it is not clear, why the latter two are also included under the term matria & pitrja sheaths.

The eight stages of realisation referred to in the <u>Upanisadic</u> literature are - (1) <u>Annamaya</u>, (2) <u>Pranamaya</u>, (3) <u>Manomaya</u>, (4) <u>Vijnanamaya</u>, (5) <u>Jnanamaya</u>, (6) <u>Cinmaya</u>, (7) <u>Anandamaya</u>, & (8) <u>Brahmamaya</u>; The five of them are quite well-known as sheaths are referred to in the <u>Taittiriya Upanisad</u>, while last five are referred to in the <u>Ganesatharvasirsa</u> 34.

(E) THE FIVE PRANAS & THEIR FUNCTIONS :

Devala mentions five kinds of vital breaths (2222). The functions & locations of each of them in the body are also explained (2402-2406). The <u>Sankhyakarika</u> does not accept the view of the separate functioning of <u>pranas</u>. It only refers to the five kinds of vital airs & states 35 that it is the common function of organs (<u>karnas</u> - 10 external + 3 internal). The <u>Sankhya-sūtra</u> (2/31) also reiterates the same in identical

words. The <u>Tattvasamasa</u>(12) alone clearly speaks of five kinds of vital airs, in an independent <u>sutra</u>, which is similar to that of Devala. Thus Devala differs from the <u>Sankhyakarika</u> & the <u>Sankhyasutra</u>, regarding the theory of <u>pranas</u>. The <u>Sankhyayoga</u>—
<u>Tantras</u>, which Devala followed, might have had incorporated the theory of separate functioning of five <u>pranas</u>.

The <u>Tarkasangraha</u> (p.38)³⁶ mentions that there is only one kind of vital air, but it is designated as <u>prana</u>, <u>apana</u> etc., only on account of the difference in the adjuncts of location & function. Thus according to this work, the breath is only of one kind. This is also opposed to the view of Devala, propounding separate functioning of each vital air.

The locations of five vital airs, mentioned in the text are somewhat different from those, referred to in the off-quoted verse 37. The difference between Devala & the above verse is as follows:

TABLE NO. 9

		Devala	the offequoted verse
1.	Prāṇah	Urdhvam nabhergatah	Hrdi
2.	Apanah	Adho nabheh	Gude
3.	Vyanah	Sakhas ambandhis kandhavis tal	h Sarvasarīragah
4.	Udanah	Bahurugrivacaksuparsvagatal	h Kanthadesasthah
5.	Samanah	Srotrahrdayanabhigatah	Nābhis ams thitah

Mm.P.V.Kane ³⁸ refers to the controversy regarding the meaning of the term <u>prana</u> & <u>apana</u>. <u>Prana</u>, according to Caland, Keith,

Dumout & a few others means 'expiration' in ancient vedic

underwent a change in the later days, according to these scriptars.
"On the other hand, almost all sanskrit commentators & writers
& G.W.Brown, Edgerton & others hold the opposite view".

Mm.P. V. Kane si of the opinion that "Prana meant & means inhalation or theracic breath", while apana! means 'abdominal breath'. While referring to the view of Devala & Sankaracarya in support of his interpretation, he writes so, "Not only Sankaracarya but a much earlier authority viz. the Dharmasutra of Devala (mentioned by Sankaracarya in his bhasya on Br.Up.I.5.3".

(F) THE TANMATRAS. KNOWN TO THE TANTRAS OF SANKHYAYOGA:

Devala has mentioned five subtle elements, called <u>tanmatras</u> of sound, touch, colour, taste & smell (2214, 2039, 2240, 2253), (cf.<u>San</u>.<u>Ka</u>.38). They are said to be of the nature of mere existence i.e. generic essence, having no specific qualities.

The mention of the concept of tanmatra in the text, is very important for determining the antiquity of the theory of tanmatras & the chronological position of Devala. The term does not mostly occur in the principal <u>Upanisads</u>. "The <u>Mahabharata</u> also in its exposition of the <u>Sankhya</u> doctrine, does not generally speak of the tanmatras & mentions the five sense-objects in their place. This fact indicates that the tanmatra theory is a later modification of the <u>Sankhya</u> system", writes ⁴¹ Dr. Punimbihari Cakravarti. The same scholar further points out that "Neither

Caraka nor Asvaghosa (in his <u>Buddhacarita</u>) mentions the <u>tanmatras</u> & both them count the objects of senses as the <u>tattvas</u>".

Dr. Anima Sengupta also remarks that "the <u>tanmatras</u> are omitted in many accounts (in the epic, the <u>Gita</u>, the <u>Caraka-samhita</u> etc.) are substituted. Prof. Surendranath Dasgupta hentions that "<u>Caraka does not mention the <u>tanmatras</u> at all".</u>

But the theory of <u>tanmatras</u> is mentioned ar indicated in the following references.

- (1) The term 'Matra' in the sense of tanmatra is found in the prasna Upanisad $(4/8)^{45}$ & the term tanmatra is explicitly mentioned in the Maitrayani Upanisad $(3/2)^{46}$.
- (2) The Ahirbudhnyasamhita (12/23) gives a detailed account of the Sastitantra, wherein 'matratantra' is mentioned as one among them.
- (3) It is incidently mentioned at some places in the <u>Mahabhā-rata</u>. In the <u>Bhagavadgītā</u> $(2/14)^{49}$, the term <u>mātrā</u> occurs & the five subtle elements are referred to in the verse $(VII.4)^{50}$.
- (4) Though the term 'tanmatra' does not occur in the caraka & the <u>Buddhacarita</u>, there is mention of some sort of subtle elements, which take the place of these tanmatras. (<u>Buddhacarita</u>, there is mention of some sort of subtle elements, which take the place of these tanmatras. (<u>Buddhacarita</u>, the place of these tanmatras. (<u>Buddhacarita</u>, the place of these tanmatras.

- (5) The Manusmrti⁵² (I.27) also mentions some sort of subtle elements called 'matra'.
- (6) The Yogasutra 53 of Patanjali refers to the theory of tanmatras by the term's uksma'in the sutra 3/43, as interpreted by the commentator vyasa.
- (7) The most explicit mention of <u>tanmatra</u> is found in the <u>Yajnavalkyasmrti</u> (3/179) & in the <u>Sankhyakarika</u> (38).

In sum, the subtle elements like <u>tanmatras</u> were admitted in the period even before christian era. They arec some-times referred to as <u>matra</u>, while during the early centuries of christian era, they are categorically referred to as <u>tanmatras</u>.

But it can be maintained that the theory of <u>tanmatra</u> is an ancient one, for the following reasons also.

- (1) It is evident that the concept of <u>tanmatras</u> found in the present text was borrowed by Devala from some ancient <u>Tantra</u>, works of <u>Sankhya</u> (as he himself has admitted his been indebtedness). Hence the theory of <u>tanmatras</u> must have/definitely propounded in those <u>Tantra</u> works.
- (2) The Sankhyakarika (38) mentions the theory of tanmatras. The exposition of Sankhya in the Sankhyakarika was also based upon the Sastitantra & the knowledge that was handed down through the successive series of Sankhya Teachers. This fact also clearly indicates that the concept of tanmatras is not a new concept of the Sankhya karika, but was borrowed from the ancient works of Sankhya.

(3) Thirdly, Sankaracarya 55(2/2/10) points out that the Sankhyas, sometimes explain the origin of tanmatras from mahat, while at some other places, from ahankara. Thus there was controversy in the Sankhya works themselves, regarding the origin of tanmatras. This view must have been based upon the ancient Sankhya works, which Sankaracarya definitely had before him, because like Devala, he also alludes to the extensive <u>fantras</u> of Sankhya system. (cf. Smrtisca tantrakhya paramarsipranita..... Bh.S.S.2/1/1 & tatha mahajanaparigrhitani mahanti sahkhyaditantrani Bh.S.S.2/2/1). Some quotations on Yoga, mentioned by Sankaracarya also are not found in the extant works of Sankhya & Yoga. This suggests that even Sankaracarya had before him some ancient Tantra works of Sankhya & Yoga, which are completely lost now. Like Sankaracarya, Devala also had before him such ancient works, on the basis of which the entire exposition of Sankhya & Yoga was erected by him. Hence the theory of tanmatras can be traced to those ancient works.

Thus the concept of <u>tanmatras</u> is an ancient one, being expounded in the ancient <u>Tantra</u> works of <u>Sankhyayoga</u>, which were accessible to Devala, <u>Sankhyakarika</u> & even Sankaracarya. Hence the mention of <u>tanmatras</u> by Devala supports the view of placing Devala, in the period, earlier to the <u>Sankhyakarika</u>.

(4) THE YOGA PHILOSOPHY:

(A) INTERPRETATION OF THE TERM YOGA:

The another way to obtain <u>nihsreyasa</u> is <u>Yoga</u>. <u>Yoga</u> is defined as fixing or establishing (i.e. concentration) of mind, upon the

intended (internal) entity, after having turned it away from the external objects (2207). The sense-objects are surrounding the senses & the tendency of mind & senses towards them ... is quite natural & unavoidable. The withdrawing of mind from them & making it introverted requires much training & practice. The practical way, that aims at this objective is <u>Yoga</u>, which also leads one gradually to the same purpose of emancipation.

The term 'Yoga' can be derived from the root 'Yuj'which occurs in the follow shades of meaning in three different conjugations 56 .

- 1) Yuj (4.A.) Samadhau to concentrate the mind Yujyate
- 2) <u>Yuj</u> (7.U) <u>Yoge</u> to unite, to put to, to appoint, to give to prepare etc. <u>Yunjati-te</u>
- 3) Yuj (10.V.) Samyamane to join etc. Yojayati-te
- 4) Yuj (10.A.) to censure Yojayate

Among these, the last one is not useful for the interpretation of the term <u>Yoga</u>. <u>Yoga</u> is thus, a process of concentrating, uniting or joining the mind with the internal entity namely the self.

Patanjali⁵⁷ (1-2) explains the term in a technical sense. Yoga is cessation of mental modifications. Devala is not indebted to Patanjali for his interpretation of Yoga. The commentator Vyasa⁵⁸ (on Yogasutra I/1) states that Yoga is spiritual absorption. He, thus, interprets the term from the root Yuj (Samādhau 4.A.) to concentrate.

The Yoga, as expounded by Devala is a true <u>Yoga</u>. It is not <u>hathayoga</u>. He speaks of properly turning away of mind from the objects. There is no suppression or forceful restraint of mind, nor does he speak of blindly controlling the senses. If there is blind control of senses, the mind, yet, may wonder among the sense-objects. Hence according Devala, there should be in reality, the turning away of mind from sense-objects (cf. <u>Bhagavadgītā</u>, 3/6-7).

(B) AUXILIARIES OF YOGA:

PRĀNĀYĀMA - (BREATH-CONTROL) :

Devala explains the breath-control to be of three kinds - kumbha, recana & purana (2395-2399). The extant Yogasutra & the commentator Vyasa do not mention these terms, while explaining the concept of pranayama. The terms svasa, pravasa & gativiccheda are employed in the Yogasutra 59 (2/49) & three kinds of pranayama is indicated in the phrase - bahyabhyantarastambhavrttih in the Yogasutra 60 (2/50). The Yogasutra 61 (1/34) mentions the terms pracchardana & vidharana. The Sankhyasutra (3/33) 62 also uses similar terms but the terms, kumbha, recana, purana etc. used by Devala are not found in the above works. Devala does not follow any of these works. He has borrowed these terms from the ancient but lost works of Sankhya-Yoga. The Visnu purana 63 (V/10/14), the Brhadyogiyajnavalkya smrti (8/9-10 & 19-21) & Vacaspati (on Yogasutra II.50) mention above three terms.

Further divisions of the <u>pranayama</u> into <u>mrdu</u> (soft or mild), <u>manda</u> (slow) & <u>tiksna</u> (swift) are mentioned by Devala, in accordance with the number of <u>udvatas</u>, (breaths); one, two & three respectively (2400). The <u>Yogasutra</u> (2/50) seems to indicate twofold division - <u>dirgha</u> (prolonged) & <u>sūksma</u> (short), based upon space, time & number. But Vyasa refers like Devala to the three varieties, based on number -viz. <u>mrdu</u>, <u>madhya</u>, & <u>tīvra</u>.

explained by the author (2400-2401). But in the com. of Vyasa (Y.S.2/50) & the Rajamartanda 66, the term udghata is employed.

Mm.P.V.Kane 66 suggests the reading 'Udghata' for the Devala-sutra also. He also suggests the reading ahatya for ahrtya. The term 'udvata' only is retained in the present reconstructed text, as it is the reading, that is found, in the Krtyakalpataru, one of the earliest authorities that might have had the original text of Devala. It can suggest the proper sense (Ud=upwards, vata - breath) viz. the process in which the breath is taken upwards, upto the head. The term ahatya would suggest the sense of dashing against the head, while ahrtya can mean that breath is forcibly brought towards the head. It suggests the vogin's control upon the breath. It is presumable that Devala's reading can be traced to the ancient Sankhya works.

The conditions under which the <u>pranayama</u> is not to be performed are enumerated in the text (2407). They are as follows - when one is, (1) tired, (2) desirous of knowing, (3) desirous of sleeping, (4) perturbed, (5) hungry, (6) suffering from disease,

(7) troubled by heat & cold, (8) having speedy impulse of exerction. Such circumstances are not found in the extant <u>Yogasutras</u> or <u>Sańkhyasutras</u>.

PRATYĀHĀRA:

The mind is atomic, restless, light & forceful & hence it is very difficult to control it. It may swerve or fail in the practice of Yoga. The pratyahara, according to Devala, is the repeated attempt of bringing back & establishing mind upon the intended object (namely the self) (2408). Here also Devala emphasizes upon the turning away & controlling of the mind. He does not refer to the control of senses from the sense-objects. The latter can naturally be achieved, when the mind has been properly restrained. Patanjali's explanation is different in this respect. When senses, not coming in contact with their respective sense-objects, follow or flow towards as it were the mind (citta) -that stage is known as pratyahara, according to Yogasutra 67(2/54). Devala does not employ the technical term 'citta' like Patanjali.

The term 'artha' in the text means 'atman' as explained by Laksmidhara (K.K.M.p.173). Pratyahara is an attempt of yoking mind to the self. The term 'artha' also occurs in the sutra (2207), defining Yoga. The word 'atman' is actually used in the sutra (2409), explaining dharana. Thus Devala's procedure of Yoga is more akin to the Upanisadic concept than with that of the extant Yogasutras.

While pointing out the peculiar qualities of the mind, Devala refers to the atomic nature of it. The Sankhyasutra 68 (3/14) also seems to endorse the same view. While the commentator Vyasa (on Yogasutra 4/10) points out the view of Acaryas 69 (celebrated teachers of that school) that they believed in the pervasive nature of the citta. The Nyaya & Vaisesika systems 70 believe in the atomic nature of mind while the Mimamsakas 71 maintain the view of all-pervading nature of mind. Devala might be influenced by the Nyaya-Vaisesika schools in this respect.

DHĀRANĀ:

Devala explains dharana as a process of holding body, senses, mind, intellect & the self (all directed towards one & one objective only) (2409). Apararka (p.1025) explains the word Atman as ahankara here. But it seems to be improper as (1) the author himself could have used the word ahankara in the text, instead of Atman, (2) secondly, the mention of a ahankara after mind & intellect, would be improper.

DHYANA:

The nature & procedure of <u>dhyana</u> are described elaborately in a long <u>sutra</u> (2410). The definitions of <u>dhyana</u>, found in the <u>Yogasutra</u> (3/2) & the <u>Sankhyasutras</u> (3/30 & 6/25) refer merely to some aspect of it, while Devala's explanation is a more detailed one, dealing with all the practical aspects of it. Devala is evidently not influenced by the above <u>sutras</u>.

The dhyana is a process of contemplation upon 'That' (tat).

This 'tat' may be interpreted as standing for the <u>Upanisadic</u>

<u>Brahman</u>, which is sometimes indicated by the use of word 'that'

(tat). This suggests the vedantic influence on the text.

Devala clearly refers to the two kinds of postures, namely svastika & bhadraka. The extant Yogasutra does not mention any kind of posture, technically known as asana. Acc. to Yogasutra $(2/46)^{74}$, asana is that which is stable & comfortable. This indicates that any posture, which is of this nature, is to be followed for the practice of Yoga. This does not mean that the various asanas (postures) were not prevalent in those days. because Devala has mentioned asanas here, while explaining dhyana, on the authority of ancient works of Sankhya-yoga.

The commentators Vyasa (Y.S.2/46) etc. mention many asanas.

Kalidasa refers to Virasana in the Kumarasambhava (3/45 & 59)

& Yajnavalkya (1/278,280) to bhadrasana. The Daksamrti (VIII.5) mentions padmasana & Yajnavalkya (3/198) also seems to refer to it. These references would definitely suggest that the asanas were quite well-known in the early centuries of christian era & might be prevalent even before it, as the ancient Sankhya-Yoga Tantras, from which Devala has borrowed his explanation of dhyana, might be referring to the asanas.

(C) CONCEPT OF TAPAS:

Devala defines the term <u>tapas</u> as mortification or heating of the body by means of the practice of vows, fasts & rules. (2378-2394 & 8). He, systematically enumerates various virtues

and activities, that constitute the <u>vrata</u>, <u>upavasa</u> & <u>niyamas</u>. He also defines <u>tapas</u> as the practice of <u>dharma</u> (duty) as enjoined to him, in accordance with his caste & stage in life. Thus the explanation, of <u>tapas</u> is very practical and is in conformity with the dictates of <u>Dharmasastra</u>. He does not explain it from the philosophical standpoint.

Devala's concept can be compared with that of Gautama⁷⁹

(3/1/15) & Baudhayana (III/10/14), as there are some common points among them. All of them enumerate some virtues & activities as constituing the tapas. The five rules, mentioned by Gautama are also found in Devala's explanation, while Baudhayana has the 'service of preceptor', as the additional common factor, alongwith the above five in Gautama. Baudhayana mentions 'wearing of one garment' (Ekavastrata) instead of 'wearing of wet-garment'. But there is also much difference. The non-violence and non-stealing, enumerated among the constituents of tapas by Baudhayana are not found in the definition of Devala & Gautama. There is much similarity between Gautama & Baudhayana. Devala is more systematic & exhaustive than both of them.

Thus though Devala's treatment of the concept of tapas may seem to be similar to Gautama & Baudhayana in some respects, he is not indebted to any of them. His approach is novel, systematic & original.

(D) UPASARGAS (OBSTACLES IN THE PRACTICE OF YOGA) :

A person may be properly practising the several means of Yoga, but various obstacles come in his way of obtaining perfection & obstruct the further progress of the aspirant, in his practice of Yoga. The obstacles are of ten kinds, according to Devala (2411). (1) Anistabibhava - over powering by something undesirable, (2) Nidrabadha - impediment on account of sleep, (3) Bhayanakotpatti - emmergence of something terrifying, (4) Jnanapida - Annoyance due to knowledge, (5) Bhogatisaya - excess of pleasures, (6) Kopanaipunya - quickness in anger, (7) Aisvaryavisesa - specific supernatural powers, (8) Dharmamahattva - eminence due to Dharma (9) Vidyasthanani - abodes in the form of lores, (10) Yasodiptih - brilliance of success.

The Yogasutra (1/30)⁸⁰ also enumerates nine antarayas (obstacles) & in the <u>sutra</u> (3/36)⁸⁰, adds that supernatural powers are upasargas (obstacles) to the spiritual absorption. Thus though the <u>Yogasutra</u> mentions ten obstacles in all like Devala, but they are differently enumerated as <u>antarayas</u> & <u>upasargas</u>. The term <u>upasarga</u> is only used for those obstacles, that arise due to the obtainment of supernatural powers, while all other kinds of impediments that distract the mind are called <u>antarayas</u>. Devala does not make any such distinction.

Devala's treatment is quite different from that of the <u>Yogasutra</u>. Several obstacles, mentioned by Devala, are not found in the <u>Yogasutra</u>. This may suggest that Devala is not indebted to or influenced by the extant <u>Yogasutra</u>. He follows

the ancient Sankhyayoga works, as he has clearly admitted.

(E) THE EIGHT SUPERNATURAL POWERS :

The eight kinds of supernatural powers are developed in the Yogin, ardently practising Yoga. Devala properly points out that the first three (anima, mahima, laghima) are sarira i.e. connected with body. While the remaining five (namely prapti, prakamya, isitva vasitva, yatra kamavasayitva) are aindriya i.e. sensory (2412-2436).

The <u>Yogasutra</u>⁸¹ (3/44) merely refers to the divine powers like <u>anima</u> etc. but no explanation of them is found in the <u>Yogasutra</u>. But the commentator <u>Vyasa</u> explains all of them in his commentary. There is difference in the sequence or order of them. The <u>laghima</u> is taken before <u>mahima</u> & <u>isitvya</u> is explained after <u>vasitva</u>. Some ⁸² omit the last one, 'yatra kamavasayitva' & instead of it, add <u>garima</u>, as one of the divine powers.

Devala has explained the term <u>laghima</u> as quickness or swiftness in the movement of the body, while it is also sometimes explained as opposite of <u>garinna</u> (not mentioned by Devala).

The <u>garima</u> is understood to be a power to make the body, very much heavy & is opposite of <u>laghima</u> - the power to be able to make body light like the cotton. Devala's explanation is quite different. The powers, <u>isitva</u>, <u>vasitva</u> & <u>yatra kamavasayitva</u> are also differently explained by Devala & Vyasa (the commentator of <u>Yogasutra</u>).

TABLE NO. 10

Devala

Vyasa

- 1) <u>Isitva</u> The unrestrained power

 by which the <u>vogin</u> can

 surpass even the deities.
- The power of creation, destruction & Amalgamation.
- 2) <u>Vasitva</u> -The power to control

 one&s own self & thereby
 becomes controller of his
 own life & birth.

The power to control
the physical elements &
their products. The <u>Yogin</u>
becomes uncontrollable.

3) Yatra - Of three kinds i.e.

kamavasa entering the

-yitva shadow, mind or body

of same other person.

The unfailing will-power, by which all physical objects, become as he wishes.

(F) ARISTAS - SIGNS OF APPROACHING DEATH :

The <u>Yogin</u> can obtain the knowledge of the approach of death either by the concentration on the <u>karma</u> (the past actions, which are of two kinds, (1) <u>sopakrama</u>. those that have started giving fruit, (2) <u>nirupakrama</u> - which have not started giving fruit and hence are accumulated or stored) or by the signs indicative of death. (cf. <u>Yogasutra</u> 3/21)⁸⁴. During the practice of <u>Yoga</u>, the <u>yogin</u> can get the prior knowledge of his forthcoming death, which is suggested by various portents, seen by him. As such signs are seen by him, during the practice of <u>Yoga</u>, they are dealt with by Devala, in this portion of treatment of <u>Sankhya</u>

& <u>Yoga</u> philosophy. There is also another significance of these protents. The <u>Yogin</u>, having received the prior intimation of his death, can be ready for facing it, in the most adequate, manner, as described in next topic of <u>utkranti</u>. These omens, not only suggest his forthcoming death, but even the period, when it is likely to take place (2448-2467).

The <u>Svetasvatara Upanisad</u> Structure (2/11) seems to refer to some such <u>aristas</u>. "The <u>santiparva</u> of the <u>Mahabharata</u> (ch.318-9-17) Devala quoted in the <u>moksakanda</u> of <u>kalpataru</u> (pp.248-250 about 20 verses), the <u>Vayupurana</u> (ch.19 verses 1-32), the <u>Markandeya-purana</u> (43.1.33), (ch.40 verses 1-33 <u>Venkatesvar</u> press ed.), <u>Lingapurana</u> (<u>Purvardha</u> ch.91) & other <u>Puranas</u> contain the long lists of the signs of approaching death. It would be interesting to make a comparative study of these accounts. But for reasons of space & time, the treatment thereof is withheld.

The works on <u>Jyotisa</u> (like the <u>Adbhutasagara</u> etc.)

contain chapter, dealing with <u>aristas</u>. But the <u>aristas</u>, mentioned by Devala are those seen by the <u>Yogin</u>, while practising <u>Yoga</u>

(cf. <u>Yathāvat yogakarmani</u> - 2448, <u>Yogī-2457</u>, <u>drstāristo yatisresthah</u>

2472). Hence they have been arranged here in the portion of <u>Sankhya-yoga</u>. There are - also some other verses, found in the works on <u>Jyotisa</u> like the <u>Adbhutsagara</u> etc. They have been separately collected in the appendix on <u>Jyotisa</u>.

(5) PAPADOSAS - TREATMENT OF THE THREEFOLD VICES :

Devala explains elaborately the twelve mental or psychological, four bodily & six verbal vices, called papadosas. (2284-2371). The nature, origin, varieties & the way of their elimination are discussed, while describing the psychological vices like moha etc. The bodily & verbal vices are also squarely dealt with. The treatment if this topic, with such a systematic elaboration is rarely to be found elsewhere.

The Bhagavadgītā⁸⁷ (16/20) speaks of three vices, desire, anger & greed as the doors of hell & Arguna is exhorted to shun all of them. The <u>Vogasūtra</u>⁸⁸(2/34) merely points out that evil actions like killing etc.are caused by three vices namely, greed, anger & delusion. Devala explains twelve kinds of psychological vices, while the <u>Mahābhārata</u> (Santi.163 =Cr.ed.12/15) contains description of thirteen kinds of such vices (namely - kāma, krodha, soka, moha, vidbitsā, parāsutva, mada, lobha, mātsarya, irsya, kutsa, asuya & krpa). The manner of their emergence & destruction is also briefly described. But Devala is not at all indebted to it in any way. There is not only difference in the number & enumeration of vices, but also in the exposition. Devala's exposition is more systematic, vivacious and refined than that of the <u>Mahābhārata</u>.

The elucidation of threefold vices is also found in Manu & Harita-smrtis. Both of them speak of three kinds of vices those of bodily, psychological, verbal nature. Manu (XII/5)⁸⁹ enumerates the following three as mental evil actions - (1) think-

ing about wealth of others, (2) thinking evil of others & (3) having wrong notions. Manu (12/6)⁹⁰ enumerates only four kinds of verbal vices, while Devala enumerates & explains six kinds of them. The three vices, namely parusya, anrta & paisunya mentioned by Manu are also mentioned & explained by Devala, with addition of three more vices to them. The three sorts of bodily evil actions, mentioned by Manu ⁹¹ (12/7) are similar to those found in the text of Devala. There is only verbal difference. But Devala has properly explained each of them & added arthadusanam as the fourth. To sum up, the exposition in the Manusmrti is merely enumerative, while it is descriptive & exhaustive in nature in the text of Devala. However, in no way, Devala is indebted to the extant Manusmrti for his exposition.

Harita 92 (quoted in P.M.II, Pt.II, pp.212-213) also enumerates eighteen evil actions, leading to hell, six of which are mental, four verbal and the rest are bodily sins. The five psychological (parabhidroha, krodha, lobha, moha & ahankara), the three bodily (namely paradarabhigamana, dravyapaharana, & pranihimsa) & the two vocal (parusya & amrta) vices mentioned by Harita are similar to those found in the text of Devala. But here also fundamental difference is that Devala's exposition is descriptive & explanatory, while that of Harita is only enumerative.

TABLE NO. 11

1) Psychological vices -

Ī	<u>)evala</u>	Manu	<u>Harīta</u>	Mahabharata
	12	3	6	13
Moha,	rāga, dvesa,	Paradravyesva	Paropatapanam,	Kamah, Krodhah
māna,	lobha, mada,	bhidhyanam	parabhidrohah,	Sokah, Mohah
soka,	mamatva, ahań-	manasanista	krodho, lobho,	vidhitsa,
kara,	bhaya, harsa,	cintanam	mohah, ahan-	parāsutvam,
moghac	eintasceti.	vitathabhini-	karah.	madah, lobhah,
		vesasca.		matsaryam,
				īrsyā, kutsā,
				asuyā, kṛpā.

2) Bodily vices -

Devala	Manu	<u>Harīta</u>
4	3	8
Himsa, apacarah,	Adattanamupadanam,	Abhaksyabhaksanam,
styeyam, arthadu-	himsā, paradār pa sevā.	abhojyabhojanam,
sanam.		apeyapanam, agamyaga-
		manam, ayajyayajanam,
		asatpratigrahanam,
		paradarabhigamanam,
		dravyapaharanam,
		pranihimsa.

3) Vocal vices -

<u>Devala</u> <u>Manu</u> <u>Harīta</u> **6** 4 4

Parusavacanam, Parusyam, anrtam, Parusyam, anrtam, apavadah, paisunyam, paisunyam, vivadah, srutivikrayah. anrtam, vrthalapo, asambaddhapralapah nisthuram.

(6) CONCEPT OF BONDAGE & LIBERATION:

THE THREEFOLD BONDAGE:

Devala mentions that the bondage is of three kinds & its causes are also of three kinds. The attachment for bondage is of two kinds. (2224-2226).

The three kinds of bondage is <u>prakrtibandha</u>, <u>vaikarika bandha</u>, & <u>daksinabandha</u>. The first - <u>prakrtibandha</u> - is a bondage by the eight principles namely <u>avyakta</u>, <u>mahat</u>, <u>ahankara</u> & five <u>tanmatras</u>. The second - <u>vaikarikabandha</u> is the bondage of senses with the sense-objects. While the third bondage - <u>daksinabandha</u> - is caused by merits, obtained through the performance of pious & charitable deeds. The author further adds that the gods are fettered by the first one, those belonging to the particular scheme of life (asramī) are bound by the second, while all others are fastened by the third bondage. (2276-2282).

In the <u>Sankhyakarika</u> (44) & the <u>Sankhyasutra</u> (3/24), there is only mention of the term 'bandha' but there is no reference

to or elucidation of its nature, as found in the <u>sutras</u> of Devala. The <u>Tattvasamasa</u> ⁹⁴(21) specifically mentions the bondage to be of three kinds; The <u>sutra</u> is quite identical with the <u>sutra</u> of Devala. But the small work - <u>Tattvasamasa</u> - does not explain the threefold bondage.

The commentators - Vacaspati & Gaudapada refer to three kinds of bondage, while commenting upon the above <u>Sankhyakarika</u> (44). Gaudapada quotes a verse 95 that refers to the threefold bondage.

Vacaspati Misra (com.on <u>Ka</u>.44) & Bhavaganesa (com.on <u>Tattvasamasa</u> 21) have elucidated the nature of the threefold bondage in detail. The explanation of the above two commentators is compared below with that of Devala.

TABLE NO. 12

1)	Prakrtiko bandhah -		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	i	<u>Adhikari</u>	Svarupam
A)	Devala:	Devatāh	Avyaktadibhirastabhih
в)	Vacaspati	Prakrterupa-	
C)	Bhavaganesa	• -	Astaprakrtisu abhimanaru-
2)	Vaikariko bandhah -		
A)	Devala	Anyesam	Indriyaih indriyarthesu
в)	Vacaspati	Vikaropasakah	Bhūtendriyāhahkārabu dd hīh purusabuddhyā upāsate
c)	Bhavaganesa	Pravrajitanam	Sabdadisu manasah sangah
33)	Daksinabandhah -		
A)	Devala	Āśraminām	Istapurtadibhih
в)	Vācaspati	Istāpūrtakarī	Purusatattvanabhijno
•			histapurtakari kamopamanah bandhyate.
c)	Bhavaganesa	Grhasthadinam	Kamopahatacetasam daksinam dadatam

As mentioned above, the causes of bondage are said to be of three kinds & the attachment for bondage is of two kinds, according to Devala (2225 & 2226). The extant Sankhya works (like the Sankhyakarika, the Sankhyasutra, the Tattvasamasa) do not refer to both these concepts. But on Karika 63, the commentator Shivanarayana Shastri 96 following Vacaspati points out in clear terms that there are seven causes of bondage. viz. dharma, adharma, ajnana, vairagya, avairagya, aisvarya, anaisvarya. Out of them, dharma & ajnana have been explicitly mentioned by Devala in his explanation (2283). While the addition of adi in the text, suggested by the researcher would include 'adharma' also as the third cause. It is evident that other causes, mentioned by the commentators are the offshoots or corellaries of the above three. The explanation of the sutra 'dvau bandharagau' (2226) is not found in the reconstructed text. It is also not explicable even on the basis of the extant Sankhya works. It may be that due to ajnana, the twofold attachment for bondage namely of dharma & adharma arises.

The <u>Bhagavadgita</u> (16/20) mentions <u>kama</u>, <u>krodha</u> & <u>lobha</u> as the three doors leading to hell. These are in other words, three causes of bondage. Among them, <u>kama</u> & <u>lobha</u> may be understood as the two causes that give rise to the attachment for bondage. The <u>kama</u> is the attachment for sentiment substances, while <u>lobha</u> is the attachment for non-sentient substances.

APAVARGA:

Like the <u>Bhagavadgita</u> (V.4), Devala points out that the ultimate aim of both, paths, namely the <u>Sankhya & Yoga</u>, is the same i.e. the attainment of emancipation. The term <u>apawarga</u> is used here by Devala. It is very much current in the <u>Nyaya-vaisesika</u> systems. It also occurs in the <u>Sankhya & Yoga</u> systems, but the another term <u>Kaivalya</u> is more prevalent in these two systems.

The explanation of the term apavarga in the text of Devala (2209) is also similar to that found in the Nyaya-vaisesika systems.

According, Devala, apavarga, is the absolute negation or non-existence of birth, death, & consequent sufferings. According to the Nyayasutra (1.1.22) as explained by Vatsyayana, apavarga is the complete cessation of birth & consequent sufferings.

(cf.also other Nyayasutras mentioned above). The doual form 'Janmamaranaduhkhayoh' suggests that only two words are intended & not all the three independent words. Hence the compound can be interpreted as Janma ca maranam ca - janmamarane tayoh duhkham'of pain of birth & death.'

The term 'atyantabhava', used by Devala in sutra (2209) also displays the influence of Nyayavaisesika philosophy in which it is a technical term, representing one kind of abhava.

PURPOSE OF SPIRITUAL ACTIVITY:

According to Devala (2442), the purpose of the spiritual activity is the obtainment of liberation or emancipation of four kinds. (1) <u>sayujya</u> - (absorption into the deity), (2) <u>salokya</u>

(obtaining the world of the deity), (3) prakrtilaya (absorption into the earth etc.), (4) moksa-cessation of the repeated births (2443-2447). The Sankhya-karika (45) refers only to prakrtilaya. The Sankhya sutra 98 (5/74, 5/76, 5/80, 5/83) also is not at all in favour of admitting salokya & sayujya kinds of liberation, mentioned by Devala.

The liberated person is described as a <u>Sankhya</u> & is not only free from qualities, bondage, birth, old age, death & sufferings, but also obtains the Highest Infinite bliss (2241). This is suggestive of <u>vedantic</u> influence on Devala. The classical ⁹⁹

<u>Sankhya</u> believes that liberation is the complete & ultimate destruction of all kinds of sufferings. There is no obtainment of positive happiness bliss. The explanation of the term 'moksa' (2447) is also significant. It is the negation, absence or non-attainment of repeated births. It is not only cessation of sufferings, but also of future birth. This reminds the <u>Vaisesika</u> concept of liberation in the <u>sutralloo</u> (5/2/10).

UTKRĀNTI:

Devala also expaciates the procedure of Yogin's departure from this world, after he has seen the sign of his approaching death (2468-2474). Though the author has explained the Sankhyayoga philosophy, he identifies the ultimate state to be reached by the Yogin with the Brahman. The Yogin obtains nirvana (salvation) a reaches the Highest Brahman, after leaving his mortal body. It is described as the ultimate & infinite state, designated as Sankhya, bereft of connection or contact with birth, death

& other calamities. This description is not at all in conformity with the classical Sankhya.

But the above description is similar to that of the Sankhya accounts, found in the Carakasamhita 101 (Sarīra I/155/156, V/21 & 33) & the Buddhacarita (XII.65). Even, while expounding the Sankhya doctrine, both the above works describe like Devala, the Brahman to be the ultimate state to be reached by the Yogin. It is also described as nirvana in the caraka. The exposition of Sankhya doctrines in the Mahabharata 102 (Cf. Santi.275/39) also contains references to the Brahman, not admitted by the classical Sankhya.

Thus the exposition of Devala also reflects upon the priority of Devala to the <u>Sankhyakarika</u>. Devala has borrowed the <u>Sankhya</u> & <u>Yoga</u> accounts from the ancient works of those systems, that admitted even the concept of <u>Brahman</u>.

REFERENCES

1.	Ayam	tu	paramo	dharmo	yodyogenatmadarsanam /	/
					- Yaj.S.(I.8b).	

- Japayajnaprasiddhyartham vidyam cadhyatmikim japet /
 Yaj.S.(I.106b).
- 3. Athatah purusanih reyasartham dharmajijnasa /
 <u>V.D.S.</u>(I.1).
- 4. Śreyobhyudayasadhano dharmah /
 <u>Budha D.S</u>.(I).
- 5. Artha eva pradhana iti kautilyah /
 Arthamulau hi dharmakamaviti //
 Arth.S.(I/7/10-11).
- 6. Dharmarthavucyate sreyah kamarthau dharma eva ca /
 Artha eveha va sreyastrivarga iti tu sthitih //
 Manu.S.(2/224).
- 7. Dharmarthakaman sve kale yathasakti na hapayet /
 Yaj.S.(I/115b).

Na purvahna-madhyandinaparahnanaphalan kuryat //
Yathasaktidharmarthakamebhyastesu ca dharmottarah syat //

$$- \underline{G.D.S}.(I/9/46).$$

8. Urdhvabahurviraumyesa na ca kascicchrunoti me /
dharmadarthasca kamasca sa kimartham na sevyate //
- Mbh.(Svar.5/63)(Cr.ed.18/5/49).

- 9. Dvividho hi vedokto dharmah /
 Pravrttilaksano nivrttilaksanasca /
 Jagatah sthitikarnam, Praninam saksadabhyudayanihsreyasahetuh//
 Sankarabhasya on Bh.G.(Intro.)p.1
- 10. Cf.n.4 above.
- 11. Cf. n.2 above.
- 12. Atha trividhaduhkhatyantanivrttiratyan-tapurusarthah / San.S.(I.1).
- 13. I) Purusartha eva hetuh <u>San.Ka</u>.31; (II) Krtsnam purusasyar tham <u>San.Ka</u>.36; (III) Saiva ca purusartham prati <u>San.Ka</u>.63; (IV) Purusarthahetukamidam <u>San.Ka</u>.42; (V) Purusarthajnanamidam <u>San.Ka</u>.69. Vacaspati Misra explains Bhogapavargalaksanah purusarthah /
- 14. Prakasakriyasthitisilam bhutendriyatmakam bhogapavargartham drsyam //
 - <u>Y.S</u>.(11/18).
- 15. Pancavims atitattvajnah yatra tatrasrame vaset /
 jati mundi sikhi vapi mucyate natra samsayah //
 Gaudapada's com. on San.Ka.1,p.35.
- 16. Prasankhyane'pyakusidasya sarvatha vivekakhyardharmameghah samadhih /

 $- \underline{\text{y.s.}} (\underline{\text{rv}}/29).$

Vyasa on Y.S. I/15 -prasankhyanabaladabhogatmika..... II/2 -prasankhyanagnina dagdhabija--dokalpanaprasavadharminah karisyatīti/ Suddhatmatattvavijnanam sahkhyamityabhidhiyate / - Quoted by Dr.Cakravarti punimbihari-Origin & Development of the Sankhya System of Thought, p.1 Tatkaranam sankhyayogadhigamyam - Sve.Up.6/13. Vaidikameva tatra jnanam dhyanam ca sankhyayoga sabdabhyamabhilapyate / - Bh.s.s.(2/1/3). Sankhya samyagbuddhirvaidiki taya vartanta iti sankhyah // 20. - Bhamatī on Bh.S.2/1/3. Esa te'bhihita sankhye buddhiryoge tvimam srnu / - Bh.G.2/39a. Sankhyayogau prthagbalah pravadanti na panditah / - Bh.G.5/4a. Yatsankhyaih prapyate sthanam tadyogairapi gamyate / ekam sankhyam ca yogam ca yah pasyati sa pasyati / - Bh.G.5/5. Anye sankhyena yogena karmayogena capare / - Bh.G. 13/24b. Sankhye krtante proktani siddhaye sarvakarmanam // - Bh.G.18/13b.

- 22. Jnayogena sankhyanam karmayogen**a** yoginam /
 <u>Bh.G.</u>3/3b.

 Cf.n.21 above for <u>Bh.G.</u>5/5.
- 23. Six systems of Indian Philosophy, pp.224-229.
- 24. Dr. Sovani V.V. A Critical Study of Sankhya System, p.9.
- 25. Ibid.
- 26. Fradhastitvamekatvamarthavatvamathanyata /
 pararthyam ca tathanaikyam viyogo yoga eva ca //
 Sesavrttirakartrtvam maulikyarthah smrta dasa //
 - <u>Sankhyatattvakaumudī</u> (on <u>San.Ka.</u>
 72, p.505), & <u>Sarvopakarinī</u> (com.

 <u>Tattvasamāsa</u>, <u>Sankhyasangraha</u>), p.100
- 27. Maulikyasankhya hyatmanamatmanam prati prthak prthak pradhanam vadanti / Uttare tu sankhyah sarvatmasvapyekam nityam pradhanamiti pratipannah //
 - Com.on <u>Saddarsanasamuccaya</u> Ka.36, p.145.
- 28. Pratipurusamanyat pradhanam sariradyartham karoti /
 Tesam ca mahatmyasarirapradhanam yada pravartate, tadetaranyapi, tannivrttau ca tesamapi nivrttiriti paurikah sankhyacaryo manyate /
 - Yuktidīpika, p.141.
- 29. Anekam vyaktam, ekamavyaktam, tatha pumanapyekah /
 Com.on San .Ka., 11, p.70.

- 30) Matapitrjah satkausikah tatra matrto lomalohitamamsani, pitrtah snayvasthimajjanah iti satko ganah /
 - Sankhyatattvakaumudi on San. Ka.
- 39, pp.391,392.
 31) Etat satkausikam sariram trini pitrta-strini matrtah /
 asthisnayumajjanah pitrtah tvahmamsarudhirani matrtah'iti
 garbhopanisacchrutau 'majjasthisnayavah sukradraktat
 tvahmamsasonitam / Iti satkausiko nama deho bhavati dehinam//
 - Com. <u>Sārabodhini</u> of Shivnarayan Shastri on <u>Sāh. Kā</u>. (39), p.392.

Lomalohitamamsani jayante maturasya yat /
pitussnayvasthimajjanastatah satkausikam vapuh //

- <u>Sankhyakarika</u>, Introduction (Sankhyabhumika), p.40.
- 32) Matapitrjam sthulam prayasa itaranna tatha / San.S.(3/7).
- 33) Tatraivasitapitadhyasadastau (variant-tabhyam sahastau) kosanapare vyacaksate /
 - Yuktidipika, p. 120.
- 34) Cf. Tvam jnanamayo vijnanamayo'si/....Tvam vanmayastvam cinmayah / Tvamanandamayastvam brahmamayah -
 - Ganesatharvasirsam.
- 35) Samanyakaranavrttih pranadya vayavah panea //
 San Ka 29.

- 36) Sarīrantahsancarī vayuh pranah / Sa caiko'pyupadhibhedat pranapanadi samjnam labhate /
 - Tarkasangraha, p.38.
- 37) Hrdi prano gude panah samano nabhisamsthitah /
 Udanah kanthadesasthah vyanah sarvasariragah //
 -(Tarkasangraha, footnote p.38,

 Tarkabhasa-Notes p.195, Com. of
 Bhavaganesa on Tattvasamasa Su.12).
- 38) Mm. Kane, P.V. <u>H.D.S</u>., Vol. V, Pt. II, pp. 1434-1435.
- 39) Ibid.
- 40) Ibid.
- 41) Dr.Cakravarti Punimbihari Origin & Development of the Sankhya

 System of Thought p.14.
- 42) Ibid, p.103.
- 43) Dr. Senagupta Anima The Evolution of the Sankhya School of Thought, p.143.
- 44) Prof. Dasgupta Surendranath A Hist. of Indian Philosophy, Vol. I, p.214.
- 45) Prthivi ca prthivimatra capascapomatra ca tejasca
 tejomatra ca vayusca vayumatra cakasascakasamatra ca /
 Prasna Up. (4/8).
- 46) Pancatanmatra bhutasabdenocyante Maitrayani Up. (3/2).
 - 47) Kriyatantrani pancatha matratantrani panca ca /
 bhutatantrani pancati trimsad dve ca bhidah imah //

```
Ahirbudhnya Samhita (XII-23), p. 109.
     Mbh. Anu. 14/202 (Cr.ed. 13/App. 5/19), Mbh. Anu. 96 (Cr.ed. 13/
48)
     App.10/482), Mbh.Anu.145 (Cr.ed.13/App.15/4102-4103);
     Mbh. Santi. 47 (Cr.ed. 12/App. 6/2), Mbh. (Cr.ed. 12/App. 26/30-50).
     Matrasparasastu kaunteya sitosnasukhaduhkhadah /
49)
                              - Bh.G.II/14a.
     Bhumirapo'nalo vayuh kham mano buddhireva ca /
                              - Bh.G. (VII /4).
     Bhumiriti prthivitanmatramucyate, na sthula /
     Bhinna prakrtirastadheti vacanat /
     Tatha abadayo'pi tanmatranyevocyante //
                             - Com. of Sankaracarya on Bh. G. (VII/4).
     Khadini buddhiravyaktamahankarastathastamah /
     bhutaprakrtiruddista vikarascaiva sodasa //
                              - Caraka (Sarīra-1/62)
     Tatra tu prakrtirnama viddhi prakrtikovida /
     panca bhutanyahankaram buddhiravyaktameva ca //
                              - Buddha-carita (XII-18).
    Anvyo matra vinasinyo dasardhanam tu yah smrtah /
52)
     tabhih sardhamidam sarvam sambhavatyanupurvasah /
                             - Manu S. I/27.
    Sthulasvarupasuksmanvayarthavatvasamyamad bhutajayah //
```

 $- \underline{\text{Y.S}}.(3/43).$

Kimesam suksasvarupam Tanmatram bhutakaranam ityevam sarvatanmatranyetattrtiyam / - Vyasa com. on Y.S.3/43. Buddherutpattiravyaktattato'hankarasambhavah / 54) tanmatradinyahankaradekottaragunani ca // - Yaj.S.3/179. Tanmatranyavisesah - San.Ka. (38). Tatha kvacinmahatastanmatrasargamupadisanti, 55) kvacidahankarat / - Bh.S.S.2/2/10. Kale, M.R. - A Higher Sanskrit Grammar, Appendix pp.105-106. 56) Yogascittavrttinirodhah -57) - Y.S.(I/2).Yogah samadhih - Vyasa's com. on $\underline{Y.S}$. $\underline{I/I}$. Tasmin sati svasaprasvasayorgativicchedah pranayamah / 59) - y.s.2/49.Bahyabhyantarastambhavrttirdesakalasankhyabhih paridrsto dīrghasūksamah / $- \underline{Y.S.} .2/50.$ Pracchardanavidharanabhyam va pranasya / $- \underline{Y,S}.(1/34).$

62. Nirodhaschardividharanabhyam

 $-\underline{san.s}.(3/33).$

63. Pranayama ivambhobhih sarasam krtapurakaih / abhyasyate mudivasam recakakumbhakadibhih //

- vsn.P.v/10/15.

Purakah kumbhakascaim recakastadanantaram /
pranayamastridha jneyah kaniyomadhyamottamah // etc.

- Cf. Brhadyogiya jnavalkya S. (VIII/9-10 & 19-21).

- 64. Cf. note 60 above.
- 65. Evam mrdurevam madhya evam tivro iti sankhyaparidrstah /
 Vyasa's com. on Y.S.2/50.
- 66. Mm. Kane, P.V. H.D.S., Vol. V, Pt. II, p. 1439, n. 2363.
- 67. Svavisayasamprayoge cittasvarupanukara ivedriyanam pratyaharah /

- Y.S.2/54.

- 68. Anuparimanam tatkrtisruteh /
 - $\underline{San.S}.3/14.$
- 69. Vrttirevasya vibhunascittasya sankocavikasinityacaryah / - Com.of Vyasa on <u>Y.S.4/10</u>.
- 70. Taccanuparimanam
- Tarkabhasa, p.75.

Tacca pratyatmaniyatatvadanantam paramanurupam nityam ca /

- Tarkasangraha, p. 52.

71.	Tarkabnasa-ed. by Gajendragadakar A.B. & Karmarkar, R.J.
	- notes p.200.
72.	Tatra pravayaikatanata dhyanam /
	$- \underline{Y.S}.(3/2).$
	Ragopahatirdhyanam /
	$-\underline{\underline{\text{San.S}}}.(3/30).$
	Dhyanam nirvisayam manah /
	$-\underline{\underline{\operatorname{San.S}}}.(6/25).$
73.	Tattvamasi
	- Chandogya Up.6/8.
	· · · ·
1	Tadbuddhayastadatmanastamnisthastatparayanah /
	- Bh.G. 5/17.
	Cf.Com.of Sankaracarya on Bh.G.5/17 & 2/16.
	Tad iti sarvanama sarvam ca brahma tasya nama tad /
	- Com. of Sankaracarya on Bh. G. 2/16.
74)	Sthirasukhamasanam /
	$- \underline{\text{Y.S.}}(2/46), \underline{\text{San.S}}.(3/34).$
	Sthirasukhamasanamiti na niyamah /
	$- \underline{San.S}.(6/24).$
75)	Paryankabandhasthirapurvakayam/
	- Kumarasambhava (3/45).
	Paryankabandham nibidam bibheda //
	(a/a)

- 76. Bhadrasanopavistasya svastivacya dvijah subhah /Yāj.S.(I/278b)
 Carmanyanaduhe rakte sthapyam bhadrasanam tatha /
 - Yāj.S. (I/280b).
- 77. Na ca padmasanad yogo na nasagraniriksanat /
 <u>Daksa S</u>. (Ananda ed.VII/5)
- 78. Urustho-ttanacaranah savye nyastetaram karam /
 Uttanam kincidunnamya mukham vistabhya carasa /
 Yāj.S.(3/198).
- 79. Brahmacaryam satyavacanam savanesudakopasparsanamardravastratadhahsayitanasaka iti tapamisi/

- G.D.S. (III/1/15).

Ahimsa satyamastyainyam savanesudakopasparsanam gurususrusa brahmacaryamadhahsayanamekavastrata nasaka iti tapamsi /

- B.D.S. (III/10/14).
- 80. Vyadhistyanasamsayapramadalasyaviratibhrantidarsanalabdhabhumikatvanavasthitatvani cittaviksepaste'ntarayah //
 -y.S.1/30.

Tatah pratibhasravanavedanadarsasvadavarta jayante /

 $- \underline{Y.S}.3/35.$

Te samadhavupasarga vyutthane siddhayah

- $\underline{Y.S.3/36.}$
- 81. Tatonimādipradurbhavah kayasampattaddharmanabhighatasca //
 <u>y.S</u>.(3/44).
- 82. Kolhatkar, K.K. Patanjala Yogasutra, p.441 on Y.S.3/45.

- 83. Vasitvam bhūtabautikesu vasibhavatyavasyascanyesam /
 Isitvam tesam prabhavapyayavyuhanamiste /
 Yatra kamavasayitvam satyasankalpata yatha sankalpastatha
 bhūtaprakrtinamavasthanam /
 - Vyasa's com. on $\underline{Y.S.3}/44$.
- 84. Sopakramam nirupakramam ca karma, tatsamyamadaparantajnanamaristebhyo va /

$$- \underline{\text{y.s}}.(3/21).$$

- 85. Niharadhumarkanalanilanam khadyotavidyutsphatikasasinam /
 etani rupani purahsarani brahmanyabhivyaktikarani yoge //
 Sve.Up.(2/11).
- 86. Mm. Kane, P.V. <u>H.D.S</u>., Vol. IV, p. 181.
- 87. Trividham narakasyedam dvaram nasanamatmanah /
 kamah krodhastatha lobhastasmadetattrayam tyajet //
 Bh.G. (16/20).
- 88. Vitarka himsadayahlobhakrodhamohapurvakah....
 Y.S.(2/34).
- 89. Paradravyesvabhidhyanam manasanistacintanam /
 Vitathabhinivesasca trividham karma manasam //
 Manu.S.(XII.5).
- 90. Parusyamanrtam caiva paisumyam capi sarvasah /
 asambaddhapralapasca vanmayam syaccaturvidham //
 Manu.S.(XII.6).

- 91. Adattanamupadanam himsa caiva-vidhanatah /
 paradaropaseva ca sariram trividham smrtam //
 Manu.S.(XII/7).
- 92. Sarvabhaksyabhaksanamabhojyabhojanamapeyapanagamyagamanamayajyayajanamasatpratigrahanam paradarabhigamanam dravya-paharanam pranihimsa ceti sarirani / Parusyamanrtam
 vivadah srutivikrayasceti varcikani / Paropatapanam parabhidrohah krodho lobho moho'hankarasceti manasani / Tadetanyastadasanaireyani karmani /
 - Harita quot. in <u>P.M</u>.Vol.II, Pt.II, pp.212-213.
- 93. Janena capavargo viparyayadisyate bandhah /
 San·Ka (44b)
- 94. Trividho bandhah
- Tattvasamasa sutra, 21.

Bandho Viparyayāt - San.S. (3/24)

- 95. Prakrtena ca bandhena tatha vaikarikena ca / daksinena trtiyena baddho nanyena mucyate /
 - Com. of Gaudapada on San. Ka. 44.
- 96. Dharmadharmajnanajnanavairagyavairagyaisvaryanaisvaryani astabhavah purvamuktah, tatra, jnanam varjayitva anyani sapta prakrtirupani bandhahetavah /
 - Sārabodhinī on Sān.Kā.63.

97. Tadatyantavimokso 'pavargah - Nya.S.I/I/22. Tena duhkhena janmana atyantam vimuktirapavargah - Vatsyayana's com. on Nya.S. I/I/22. Duhkhajanmapravrttidosamithyajnananamuttarottarapaye tadanamtarapayadapavargah - Nya.S.1/1/2. Mokso'pavargah / Sa caikavimsatiprabhedabhinnasya duhkhasyatyantiki nivrttih / - Tarkabhasa, p.96.Duhkhapavargastu prameyam / - Nya.S. I/I/9. Jnanena capavargo..... - San. Ka. 44. Bhogapavargartham drsyam.... - Y.S.II/18.Kaivalyartham pravrttesca / - San Ka.17.Kaivalyartham tatha pradhanasya / - San. Ka. 21. Ubhayam kaivalyamapnoti / - San. Ka. 68. The fourth pada of Y.S. is called kaivalyapada. Tadabhavat.....taddrseh kaivalyam / - Y.S.II/25. Tadvairagyadapi....kaivalyam /

- $\underline{Y.S.}$ III/49.

Sattvapurusayoh suddhisamye kaivalyam / $-\underline{\text{Y.S.}}$.III/49.Tada vivekanimmam kaivalyapragbharam cittam / - Y.S. IV/26. Purusarthasunyanam...kaivalyam svarupapratistha va citisaktih - $\underline{\text{Y.S}}$. $\underline{\text{IV}}/34$. Nanandabhivyaktirmuktirnirdharmakatvat // 98. - San.S. (5/74). Na visesagatirniskriyasya / $- \underline{\sin . s}.(5/76).$ Samyogasca viyoganta iti na desadilabho'pi / - San.S.(5/80). Nendradipadayogo'pi tadvat / $- \underline{san}.s.(5/83).$ Duhkhatrayabhighat.... 99. - San Ka.1 Nanandabhivyaktirmukrtirnirdharmatvat / - $\underline{San}.S.(5/74).$ Tadabhave samyogabhavo' pradurbhavah sa moksah / - Vaisesika sutra (5/2/20). Atah param brahmabhuto bhutatma nopalabhyate / nisrtah sarvabhavebhyascihnam yasya na vidyate //

Gatirbrahmavidām brahma taccāksaramalaksanam /
Jnānam brahmavidām catra nājnastajjnātumarhati //

- Caraka (Sarīra I/155-156).

Nivrttirapavargastatparam prasantam tadaksaram tad brahma
sa moksah /

- Caraka (Sarīra V/21).

Vipāpam virajah santam paramaksaramavyayam /
amrtam brahmanirvanam paryayaih santirucyate //

- Caraka (Sarīra V/33).

Etat tat paramam brahma nirlingam dhruvamaksaram /
Yanmoksa iti tattvajnāh kathayanti manīsinah //

- Buddhacarita (XII/65).

102. e.g. Cf. Punyapāpaksayārtham hi sankhyajnānam vidhīyate /
tatksaye hyasya pasyanti brahmabhave parām gatim //

- hbh. Santi.275/39. (Cr.ed.12/267/38).

SECTION: II

(A) DEVALA'S INDEBTEDNESS TO THE WORKS ON SANKHYA & YOGA:

INTRODUCTORY:

The various tenets of Sankhya & Yoga systems have been dealt with by Devala. Even Sankaracarya, (Bh.S.1/4/28) explicitly mentions that the Dharmasutrakaras like Devala etc. accepted the pradhanakaranavada (doctrine of prakrti being the cause of the world) in their treatises, Several distinctive philosophical features, as found in the exposition of Sankhya & Yoga by Devala, have been dealt with in the previous section. It is now necessary to study how far Devala is indebted to the extant Sankhya & Yoga works. It is the most pertinent question, whether Devala has based his doctrines upon the extant Sankhya & Yoga works or he is indebted to ancient works, prior to extant ones.

POINTS OF AGREEMENT

Many ancient works on Sankhya & Yoga philosophy have been completely lost. The sankhyakarika, the sankhyasutra & the Tattvasamasa are the most important extant sankhya works, that contain several points of agreement both verbal & doctrinal - with the sutras of Devala. Such points of parity between Devala & the sankhyakarika, the sankhyasutra & the Tattvasamasa sutra are noted here for the comparative study.

TABLE NO. 13

	<u>Devala</u>	Sankhyakarika
(1)	Ekā Mūlaprakrtih - 2211	Mūlaprakrtiravikrtih - 3a
	Sarvapūrvikā prakrtih - 2258	
(2)	Sapta prakrtivikrtayah - 2212	Mahadadyah prakrtivikrtayah
	Mahadahankarau - 2213	Sapta - 3b
	Pańcatanmātrāni - 2214	, -
(3)	Sodasa vikārāh - 2215	Soda-sakastu vikarah - 3c
(4)	Trayodasa Karanani -2218	Karanam trayodasavidham -32
(5)	Tesām trīnyantahkaranāni - 2219	Antahkaranam trividham - 33
(6)	Daśa bahiskaranāni -2220	Dasadhā bāhyam - 33
(7)	Panca Vāyuvisesāh - 2222	Vāyavah Panca - 29
(8)	Trayo guṇāh -2223	guṇāḥ /12-13
(9)	Trīni pramānāni -2227	Trividham pramānam -4
(10)	Trividham duhkham -2228	Duhkhatrayābhighātātl
(11)	Caturvidhah pratyayava(sa)rgah -2229	Esa pratyayasar#go Viparyayā-
		śaktitustisiddhyākhyah -46
(12)	Tatha dvividhah sargah-2230	Dvividhah pravartate sargah

	<u>Devala</u>	<u>Sānkhyakārikā</u>
19)	Caksuhasrotraghaānajihvātvaco	Buddhindriyani cakşuh śrotra -
	buddhindriyāni -2242	ghrānarasanatvagākhāni -26
20)	Vagpāṇipāda-pāyūpasthāḥ	Vagpānipādapāyūpasthāh
	Karmendriyāni -2244	Karmendriyānyāhuh -26
21)	Rūpasabdagandharasasparsās-	Sabdādisu pancānām28
	tesamarthan -2243	Pancavisesavisayani34
22)	Bhasanam Kriya gamanam utsarga	Vacanādānaviharaņotsargānandā-śca
	ānanda eṣām Karmāṇi -2245	pancanam -28
23)	Vayvagnyabākāśapṛthivyo	Tanmātrānyaviśesāstebhyo
	bhūtaviśesāh -2246	bhūtāni pañca pañcabhyah -38
24)	Adhyavasayalaksano mahan2251	Adhyavasāyo buddhih23
25)	Abhimānalaksanohankārah2252	Abhimano'hankarah24
26)	Sattāmātralaksanāni	Tanmātrānyavi'sesāh38
	tanmātrāni -2253	
27)	Sankalpalaksanam Manah/2256	Ubhayatmakamatra Manah
	•	Sankalpakam27
28)	Prakrtermahānutpadyate/Mahato'hankārah/	Prakrtermahāmstato'hankārastasmād
	Ahankārāt tanmātrānīndriyāņi ca/	ganasca sodasakah/
	Tanmatrebhyo Viśesa	Tasmadapi soda'sak* pancabhvah
		•

REMARKS:

Devalasutras & the above three extant sankhya works, would suggest at least the following two facts, (1) Devala may be indebted to the above extant sankhya works or (2) Devala & all the above three sankhya works may be indebted to some other ancient & prior but lost sankhya works, which may be the source of all of them & thus the occurrence of identical matter can be explicable.

of the above two facts, the first one is not acceptable, as (1) it has been previously emphasized that though there are several points of agreement between Devala & the extant sankhya works, there are various points of disagreement also between the two, which definitely suggest that the later works are not the basis of <u>Devala-sutras</u>. Moreover, Devala also like the sankhyakarika, explicitly mentions his indebtedness to the ancient, inscrutable & voluminous sankhyayoga treatises (<u>Tantras</u>), (2210).

OPINION OF PANDITA UDAYAVIRA SHASTRI:

Pandita Udayavira Shastri³ has given great importance to some of the passages of Devala to solve the chronological problems, regarding the extant <u>sankhya</u> works. He has pointed out that some of the <u>sutras</u> of Devala are identical with those of the <u>Tattvasamasa</u> & the <u>sankhyasutra</u>, while there are some other <u>sutras</u> of Devala, which are very close to the <u>sankhyasutra</u> & the <u>Tattvasamasa</u> though the words are slightly different.

On the basis of such resemblances, he advocates that Devala had before him the extant <u>sankhyasutra</u> work & is indebted to it. He is not ready to accept the view that the <u>sankhyasutra</u> work itself has taken those <u>sutras</u> from the work of Devala. He is also not prepared to believe that Devala is indebted to some other ancient lost <u>sankhya</u> works.

Devala explicitly mentions his indebtedness to the <u>Tantra</u> work of <u>sankhya</u> and this work, Pandita Udayavira Shastri maintains, is the <u>sastitantra</u> only. This <u>sastitantra</u> is the extant <u>sankhya</u>—
<u>sutra</u>, work in six <u>adhyayas</u>. This is the most peculiar view of the above author, explained by him in his book.

The <u>Sankhyakarika</u>, which is generally accepted to be the most ancient extant <u>sankhya-</u>work, is advocated to be a work, later than the extant <u>sankhyasutra</u> & hence he is not ready to accept the view of Devala's indebtedness to the <u>Sankhyakarika</u>, because he places Devala in a period much earlier than that of <u>Isvarakrsna</u>.

He also argues that there is no passage of Devala, that has any kind of similarity with the <u>Sankhyakarika</u>, while such relation of resemblance is too close in case of the <u>sankhyasutra</u> & <u>Tattvasamasa</u>, with the <u>sutras</u> of Devala.

HIS CONCLUSION:

To sum pup, he tries to prove that Devala is earlier to the <u>Sankhyakarika</u> & is not indebted to it in any way & that Devala is very much indebted to the <u>sankhyasutra</u> & <u>Tattvasamasa</u>,

which he had before him, while writing the said passages. But the <u>Sankhyasutra</u> alone is the earliest extant <u>sankhya</u> work to which Devala is heavily indebted.

CRITICISM:

- (1) The above view of the author mainly rests upon the presumption of the priority of the <u>sankhyasutra</u> to the <u>Sankhyakarika</u>. This view is not generally accepted by the scholars. Most of the Western & Indian scholars, maintain the <u>Sankhyakarika</u> to be the earliest extant <u>sankhya</u> work. Prof.Dasgupta believes the <u>sankhya</u>—
 <u>sutras</u> to be "probably written sometimes after 14th century".

 Prof.V.V.Sovani remarks that the <u>Tattvasamasa</u> is a work "older than 7th century A.D.".
- (2) The argument from parity is not a solid proof for proving the priority or posterity of any work. The similarity may be due to some common source. Similarity, there are also some distinct conflicting views, which may on the same standpoint, suggest that the other work is not the basis of it.
- (3) The view of Pandita Udayavira Shastri that there is no passage of Devala, which can be shown to have any kind of resemblance with the <u>Sankhyakarika</u> is quite baseless. The comparative statement about Devala & the <u>Sankhyakarika</u>, mentioned previously (Table No.13) can disprove this view of his.
- (4) It is improper to deny any independent earlier source, being the basis of the sutras of Devala, the sankhyasutras & the

& the <u>Tattvasamasasutras</u>, because there is no proof to prove that Devala alone is basis of the <u>Sankhyasutra</u> & the <u>Tattvasamasa</u> or the otherwise. Some ancient lost work, being the basis of all of them is quite presumable. Devala has admitted his indebtedness to the <u>Tantras</u> of <u>Sankhya-Yoga</u> (2210).

(5) It was explained in the previous part, how some of the theories & doctrines of exposition of Devala, have no parallel in the extant works, while some tenets are quite distinct & conflicting with the extant <u>Sankhya</u> works. Hence Devala cannot be said to be indebted to the extant <u>Sankhya</u> works.

DEVALA'S INDEBTEDNESS:

In the last chapter, the author himself admits his indebtedness to the ancient, profound & extensive <u>Sankhyayoga Tantras</u> for his exposition of <u>Sankhya</u> & <u>Yoga</u>. This statement of Devala (2210) is very important from various points of view.

IMPLICATIONS:

It follows from the statement of Devala that - (1) Devala had before him many (not one, or two, but plural indicates many)

Tantras, treating both Sankhya & Yoga philosophy. They were written by ancient scholars & sages. They were voluminous, inscrutable & based upon logic & convention. They were probably containing treatment of both Sankhya & Yoga, without any distinct discrimination. Devala also followed the same pattern. The Tantras were very extensive, hence Devala has abridged & briefly mentioned them in his treatise.

- (2) None of the extant Sankhya works (viz. the Sankhyakarika, the Sankhyasutra & the Tattvasamasa) have been traditionally accepted to be the Tantra works of Sankhya. On the other hand, there are some evidences to believe that there were voluminous & instrutational treatises on Sankhyayoga (as Devala, Sankhyakarika, Sankaracarya etc. mention), which were called Tantras. It can also be maintained that even Devala, Tsvarakrsna & Sankaracarya etc. had access to such ancient works.
- (3) Devala does not intend to refer to the extant <u>Sankhya</u> works. These cannot be described to be '<u>Visalani gambhirani</u> tantrani' (R.T.Sr.2210).

The exposition of <u>Yoga</u> is also not in accordance with the extant <u>Yogasutra</u>. There is no <u>sutra</u> of Devala that is identical with that of the <u>Yogasutra</u>. The definitions & explanations of various <u>yogic</u> terms are not in conformity with the extant <u>Yogasutra</u>. This was explained elaborately in the previous section.

CONCLUSION:

Devala is not all indebted to the extant works on <u>Sankhya</u> & <u>Yoga</u>. His exposition is based upon the ancient, voluminous & instrutable treatises (known as <u>Tantras</u>) of <u>Sankhya-yoga</u> (as he himself has explicitly admitted (2210)).

REFERENCES

- 2. Cf. Table No.13.
- 3. Cf.Sankhya Darasanaka Itihasa, p.209.
- 4. A Hist.of Indian Philosophy, Vol. I, p.222.
- 5. The Critical Study of Sankhya System, p.9.
- 6. I. Brhaccaivamidam sastramityahurviduso janah /
 - Mbh. Santi. 307/46 (Cr.ed. 12/295/44)

Sankhyam visalam paramam puranam /
; 301/114
- Mbh.Santi/(Cr.ed.12/250/109)

Sankhyam ca yogam ca sanatane dve /

- Mbh. Santi. 349/73 (Cr.ed. 12/337/68)
- II. Sastitantranyathaikaikamesam nanavidham mune /
 - Ahirbudhnya Sam.XII/30.

Visnusankalparupam ca mahadyoganusasanam /

- Ahirbudhnya Sam.XII/31-38.
- III. Etatpavitramagryam munirasuraye 'nukampaya pradadau /
 āsurirapi pancasikhaya tena ca bahudha krtam tantram /
 Śisyaparamparaya "gatamis varakrsnena caitadaryabhih /
 Śańksiptamaryamatina samyag vijnaya siddhantam //

Saptatyam kila ye'rthaste'rthah krtsnasya sastitantrasya / akhyayika virahitah paravadavivarjitascapi //
- San.Ka.70-72.

- . IV. Tantrasya ca brhanmurterdarpanasankrantamiva bimbam /
 <u>San.Ka</u>.Last additional verse
 read by Mathara.
 - v. Pancasikhena munina bahudha krtam tantram sastitantrakhyam sastikhandam krtamiti / Tatraiva hi sastirarthah vyakhyatah/
 Jayamangala on San.Ka.70.
 - VI. Tattvam jijnasamanaya viprayasurarye munih /
 Yaduvaca mahattantram duhkhatrayanivrttaye /
 na tasyadhigamah sakyah kartum varsas tairapi //
 Yuktidipika, p.1.
- VII. Tatha coktam / Adividvannirmanacittamadhisthaya

 Karunyad bhagavan paramarsirasuraye jijnasamanaya

 tantram provaca /
 - Vyasa's com. on $\underline{Y.S}$. $\underline{I}/25$.
- VIII. Smrtisca tantrakhya paramarsipranita sistaparigrhita Bh.S.S. (II/1/1).
 -Mahajanaparigrhitani mahanti sankhyaditantrani samayagdarsanapadesena pravrttanyupalabhya......

- Bh.S.S.(II/2/1).

(B) <u>DEVALA - A BRAHMAVĀDĪ SĀNKHYA</u> : (<u>A HAPPY BLENDING OF SĀNKHYA</u> AND VEDĀNFA) :

DEVALA - A SANKHYA:

From the foregoing discussion, it would be clear that Devala was an expounder of Sankhya & Yoga philosophy, In the chapter II-II (of part I, sect.I) of the present thesis, several references from the Mahabharata & other works have been mentioned, which corroborate the above view of Devala, being the propunder of Sankhya doctrine. Thus both external & internal evidences would prove the fact that Devala was a thinker of Sankhya philosophy.

DEVALA - A BRAHMAVĀDĪ SĀNKHYA:

But it was also previously clarified that Devala's exposition does not completely agree with the classical & orthodex Sankhya tenets. There are, no doubt, points of parity or resemblance between them. But there are also numerous other facts, that do not corroborate with the extant works of classical Sankhya system. This point was also emphasized in the previous discussions. The classical Sankhya, maintains dualism, with the admittance of two fundamental principles of prakrti & purusa; while Devala admits the third principle, namely the Brahman, also (2473). This is the fundamental difference between Devala & the classical Sankhya view.

The <u>Sankhya</u> philosophy as expounded in the <u>Sankhyakarika</u>, represents the extreme form of dualism. But the pre-<u>karika</u>-<u>sankhya</u> was different. The <u>Sankhya</u> accounts, found in the <u>Mahabharata</u>,

Caraka, Buddhacarita etc., do not contribute to the extreme dualistic position of Sankhya. But they admit in their exposition the third principle of Brahman. Thus the pre-karika-sankhya as expounded in the above works, was somewhat theist & non-dualistic & the same kind of philosophical doctrine is propounded by the author in the present text.

Moreover, it seems from the statement of Devala (2204-2210) that even the two systems, <u>Sankhya & Yoga</u>, were also not completely separate from each other & were expounded as two paths, leading to the identical goal, in those ancient treatises called <u>Tantras</u>.

To sum; up, like the pre-karika early <u>Sankhya</u> philosophy,

Devala was also a <u>Sankhya</u> thinker, believing in the doctrine of

<u>Brahman</u>. In other words, Devala was a <u>Brahmavadi-Sankhya</u>.

DISTINCTION BETWEEN THE PHILOSOPHY OF DEVALA & SANKARACARYA:

sankaracarya has explicitly referred to Devala in the commentary on Brahmasutras² (I/4/28). He might have had access to the lost text of Devala, that expounded the Sankhya doctrine, but the statement of Sankaracarya seems to indicate his dissent towards the treatment of Sankhya by Devala. He was genuinely a Dharmasutrakara & hence his main aim was to propound Dharma. Moreover, he was also sista, the follower of vedic religion & yet he followed the realistic Sankhya doctrine, that propounded the prakrti to be the cause of the world. This attitude of Devala is quite improper. The Sankhya philosophy was the pradhanamalla for

Sankaracarya & even the followers of vedic religion like Devala etc. should follow it, is a discouraging fact.

But from the point of belief in the doctrine Brahman, Devala is quite close to Sankaracarya. Moreover, Sankaracarya, himself admits that the sankhya philosophy is quite close to the vedic darsana (which he was expounding) & was, therefore, even admitted by some sistas like Devala etc. But yet there is a fundamental difference between Sankaracarya & the classical sankhya. The classical sankhya philosophy is dualistic. It admits two separate principles namely <u>prakrti</u> & <u>purusa</u>. The pre-karika <u>sankhya</u>, (expounded in Mahabharata, Caraka, Buddhacarita etc.) maintains the separate existence of two principles of prakrti & purusa, though it admits the doctrine of Brahman. While Sankaracarya admits only one principle namely Brahman from the transcendental point of view. The Brahman is the only principle from which the creation, maintenance & destruction of the entire world follows. The Brahman is not only the efficient but also material cause of the world. Here Devala differs from Sankaracarya. Though admitting the doctrine of Brahman, he does not maintain it to be source or material cause of the world. Prakrti is admitted to be material cause of the world. Sankaracarya has intentionally rebuked particularly this aspect of Devala's exposition that he believed in the pradhanakaranavada.

Another difference, which is a corollary of the above fundamental disagreement, is the admittance of doctrine of <u>purusarthavada</u>.

Devala, like the <u>sankhyas</u>, believes in two separate principles

of purusa & prakrti & hence there can be relation of enjoyer & the thing, enjoyed (bhogya & bhokta). The sankhyas maintain the purusartha to be of two kinds. (1) bhoga (enjoyment) & (2) apavarga (emancipation from the prakrti). Devala, influenced by these theories propounds the Dharma to be constituting of twofold purusartha, namely - abhyudaya & nihsreyasa. But from the standpoint of Sankaracarya, there is only one principle in reality & hence there can be no such relation of bhogya & bhokta from the transcental point of view. He maintains that there is no relation of artha & arthi, which suggests that there is no scope for the purusarthayada in reality.

Prom the practical, pragmatic standpoint, the practice of Dharma, sacrifices etc. is quite necessary for the purification of mind & can gradually lead to the salvation, according to Sankaracarya. Sacrifices are nitya or compulsory & not kamya (intentional). While acc. to Devala, the sacrifices are kamya or (intentional) & hence are optional. He seems to follow sankhya doctrine that sacrifices cannot lead to salvation. Thus Sankaracarya has upheld the vedic religion in high exteem, by assigning proper scope to sacrifices, in his philosophy, while Devala, following the Sankhyas seems to have minimized the importance of sacrificial ritual.

According to the followers of <u>Sankhya</u> doctrine, there are only two alternatives from the practical point of view
(1) Enjoy the world - (i.e.<u>bhoga</u>, or <u>abhyudaya</u> etc. according to Devala) & (2) leave it for ever - (i.e.<u>apavarga</u> ar <u>nihsreyasa</u> acc. to Devala). But the difficulty regarding Devala's philosophical

standpoint is that - he neither fully agrees with the <u>Sankhya</u> doctrine nor entirely with vedic religion, as expounded by <u>Sankaracarya</u>. On one hand, he admits the <u>Sankhya</u> dualism, from the philosophical standpoint - with addition of <u>Brahman</u> as ultimate reality - but is genuinely an expounder of <u>Dharma</u>, derived from the vedic authority.

CONCLUSION:

In short, Devala, the follower of vedic religion, expounded also the ancient Sankhya Yoga philosophy, that admitted even the doctrine of Brahman.

REFERENCES

- 1. Cf.Chakravarti, Punimbihari Origin & Development of the Sankhya system of Thought, p.26.
- 2. Sa ca karyakaranananyatvabhyupagamatpratyasanno vedantavadasya/
 Devalaprabhrtibhisca kaisciddharmasutrakaraih svagranthesvasritah, tena tatpratisedhe yatno'tiva krto nanvadikaranavadapratisedhe //

- Bh.S.S.
$$(I/4/28)$$
.

Vaidikasya darsanasya pratyasannavadgurutaratarkabalopetatvad vedanusaribhisca kaiscicchistaih kenacidamsena parigrhitatvat pradhanakaranavadam.....sistairmanuvyasaprabhrtibhih kenacidamsena parigrhita ye'nvadikaranavadaste'pi....

- 3. Ibid.
- 4. Prakrtisca pratijnadrstantanuparodhat /
 Bh.S. (1/4/23).

Prakrtisca upadanakaranam ca brahmabhyupagantavyam, nimittakaranam ca /

- Bh.S.S.
$$(I/4/23)$$
.

5. Arthi carthascanyonyabhinnau laksyete /
....Aprapte hyarthe 'rthino 'rthitvam syaditi /....
tasmad bhinnavetavartharthinau /...Atrocyate-na,
ekatvadeva tapyatapakabhavanupapatteh/

- $\underline{Bh.S.S}$. (II/2/10).

6. Cf. Agnihotradi tu tatkaryayaiva taddarsanat /

- Bh.S. (IV/1/16) & Sankaracarya's com. on it.